



# Hyviä uutisia Aasiasta! Goda nyheter från Asien! 2013-2014

## Kiitos avustanne Tack för er hjälp

Sinun ja muiden UNICEF-kävelyn tai Päivätyökeräykseen osallistuneiden tuella yli 100 000 lasta saa parempaa koulutusta Aasiassa. UNICEF kunnostaa luokkahuoneita, hankkii kouluvälineitä ja kouluttaa opettajia. UNICEFin lapsiystävällinen koulu on otettu mm. Laosissa peruskoulujen malliksi.

Med hjälp av stödet från dig och de andra deltagarna i UNICEF-rundan eller Dagsverkesinsamlingen får över 100 000 barn i Asien bättre utbildning. UNICEF renoverar klassrum, skaffar skolmaterial och utbildar lärare. UNICEFs barnvänliga skola har bl.a. i Laos blivit en modell för alla grundskolor i landet.

## Neliale kuuluu hyvää! Det går bra för Nelia!

Itä-Timorissa asuva Nelia on aloittanut yläkouluun. Nelian unelma opettajan ammatista on vähän lähempänä, vaikka uuteen kouluun meneminen onkin jännittävää. Kuten kuvasta voit nähdä, myös rehtori Reginaa ja Nelian kavereita jännittää hänen puolestaan.

Nelia som bor i Östtimor, har börjat i högstadiet. Nelias dröm om att bli lärare till yrket är ett steg närmare trots att hon spänner sig för att börja i en ny skola. Som du kan se på bilden spänner sig också rektorn Regina och Nelias vänner för hennes del.

## Uudet pulpetit Nelian kouluun Nya pulpeter till Nelias skola

Itä-Timorissa UNICEF on toimittanut alakouluun 2 500 pulpettia ja yli 60 liitutaalua. Nelian koulu Railacossa on yksi apua saaneista kouluista.

UNICEF har distribuerat 2 500 pulpeter och över 60 svarta tavlor till lågstadieskolorna i Östtimor. Nelias skola i Railaco är en av de skolor som fått hjälp.

## Vessat ja vesipisteet kouluihin Mongoliassa Latriner och vattenpunkter till skolor i Mongoliet

Mongoliassa 16 000 koululaisen arki helpottuu ja koulunkäynti muuttuu mukavammaksi UNICEFin rakennettua vessat tytöille ja pojille. Ilman kunnon vessoja ja käsiinpesupisteitä monet taudit pääsevät leviämään helposti.

I Mongoliet blev vardagen lättare och skolgången trevligare för 16 000 skolelever när UNICEF byggde latriner för flickor och pojkar. Utan ordentliga latriner och handtvättningspunkter sprids sjukdomar snabbt.

## Parempaa opetusta Vietnamin lapsille Bättre undervisning för barnen i Vietnam

UNICEF ja Vietnamin hallitus ovat yhdessä kouluttaneet opettajia käyttämään lapsiystävällisiä opetusmenetelmiä. Yli 30 000 lasta saa nyt laadukkaampaa opetusta. Hyvä opetus vähentää luokalle jäämistä ja antaa lapselle paremmat valmiudet tulevaisuutta varten.

UNICEF och Vietnams regering har tillsammans utbildat lärarna i hur man tillämpar barnvänliga undervisningsmetoder. Över 30 000 barn får nu högklassigare undervisning. God undervisning resulterar i att färre barn stannar på klassen och barnen får bättre färdigheter för framtiden.

## Katso kiitosvideo Se en tackfilm



bit.ly/bayarlalaa

